

## 550.

**Protokół**

**wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji zawartej w Paryżu dnia 21 kwietnia 1921 r. pomiędzy Niemcami z jednej strony, a Polską i Wolnym Miastem Gdańskiem z drugiej.**

Zgodnie z artykułem 114 Konwencji, dotyczącej wolności tranzytu pomiędzy Prusami Wschodnimi a resztą Niemiec, zawartej w Paryżu dnia 21 kwietnia 1922 r. pomiędzy Niemcami z jednej strony, a Polską i Wolnym Miastem Gdańskiem z drugiej, niżej podpisani, należycie umocowani, zgromadzili się w dniu dzisiejszym w Paryżu w Ministerjum Spraw Zagranicznych, celem dokonania wymiany dokumentów ratyfikacyjnych rzeczonyj Konwencji i Protokołu z tej samej daty.

Dokumenty, po uznaniu ich za dobre i należyte co do formy zostały wymienione.

Na dowód czego niżej podpisani sporządzili w dwóch egzemplarzach protokół niniejszy i opatrzyli go swemi pieczęciami.

Działo się w Paryżu, dnia 27 kwietnia 1922 roku.

(L. S.) Maurycy ZAMOYSKI  
(L. S.) Dr. MAYER.

**Procès-Verbal**

**d'échange des ratifications sur la Convention conclue à Paris le 21 Avril 1921, entre l'Allemagne, d'une part, et la Pologne et la Ville libre de Dantzig, d'autre part.**

Conformément à l'article 114 de la Convention, concernant la liberté du transit entre la Prusse Orientale et le reste de l'Allemagne, conclue à Paris, le 21 Avril 1921, entre l'Allemagne, d'une part, et la Pologne et la Ville Libre de Dantzig, d'autre part, les soussignés, dûment autorisés, se sont réunis aujourd'hui à Paris, au Ministère des Affaires Étrangères pour y procéder à l'échange des instruments de ratifications sur ladite Convention et le Protocole en date du même jour.

Les instruments, ayant été trouvés en bonne et due forme, ont été échangés.

En foi de quoi, les soussignés ont dressé, en double exemplaire, le présent procès-verbal et y ont apposé leurs cachets.

Fait à Paris, le 27 Avril 1922.

(L. S.) signé Maurice ZAMOYSKI  
(L. S.) signé Dr. MAYER.

## 551.

**Rozporządzenie Ministra Poczt i Telegrafów**

z dnia 13 maja 1922 r.

**o postępowaniu z pocztowymi przesyłkami niedoreczalnymi, bez adresu oraz przedmiotami znalezionymi.**

Na mocy art. 10 ustawy z dnia 27 maja 1919 roku o państwowej wyłączności poczty, telegrafu i telefonu (Dz. P. P. P. № 44, poz. 310) zarządza się co następuje:

**A. Postanowienia ogólne o postępowaniu z pocztowymi przesyłkami niedoreczalnymi.**

## § 1.

**Wypadki niedoreczalności przesyłek pocztowych.**

Za niedoreczalne przesyłki należy uważać:

- a) przesyłki zwrócone pod adresem nadawcy, którego nie można odszukać (jest nieznany) — (I grupa);
- b) przesyłki, których nie można doręczyć nadawcy z innych powodów (II grupa);

- c) przekazy pobraniowe i zleceniowe, których odbiorcy nie można odszukać (jest nieznany) — (III grupa);
- d) przekazy pobraniowe i zleceniowe, których nie można doręczyć odbiorcy z innych powodów (IV grupa);
- e) przesyłki, które według przepisów pocztowych uważać należy z góry za niedoreczalne (V grupa).

Przesyłki niedoreczalne wysyła się do urzędu niedoreczalnych przesyłek dyrekcji poczt i telegrafów.

## GRUPA I.

**Przesyłki zwrócone pod adresem nadawcy, którego nie można odszukać (jest nieznany).**

## § 2.

**Niedoreczalne listy i paczki. Dokumenty zleceniowe.**

1. Niedoreczalne listy i paczki, należące do grupy I, podlegają otwarciu w Urzędzie niedoreczalnych przesyłek dyrekcji poczt przez upoważnionych do tego urzędników celem wyszukania nadawcy z napisu, podpisu lub miejsca jakoteż celem sprawdzenia, czy przesyłka nie zawiera pieniędzy, papierów wartościowych, jakich dokumentów albo też innych przedmiotów wartościowych. Poza tem nie wolno urzędnikom wglądać w zawartość przesyłek.